

Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

Gumer Irastortza Amiano

*Irun, Gipuzkoa
(1931)*

Aurkibidea



Biografia



Ureder baserrian jaioa. Ama bertakoa zen, eta aita Lezon bizitua, baina jatorriz Gaintxurizketakoa. Zortzi senidetan hirugarrena. Gumersindak 13 urte zituenean aita hil zitzaien, eta lan asko egin behar izan zuten familia aurrera ateratzeko. Baserritik bizi ziren, tratuarekin joaten ziren plazara. Gerra garaian milizianoak eta soldaduak izan zituzten baserrian. Ezkontzeko utzi zuen jaiotetxea; etxea egin zuten Katean.

Zintak

IRN-020

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Idoia
- **Data:** 2011-04-29
- **Iraupena:** 72 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Etxeberria, Idoia
- **Transkribatzailea(k):** Errazkin, Aitor

IRN-021

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Idoia
- **Data:** 2011-04-29
- **Iraupena:** 18 min
- **Euskarria:** Bideo digitala

Pasarteak

1. 13 urte zituela galdu zuten aita

- **Erref:** IRN-020/003
- **Iraupena:** 0:01:43. **Hasi:** 00:01:43. **Bukatu:** 00:03:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Baserria » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua

Laburpena:

<p>Ama bertakoa zen eta aita Lezon bizitua, baina Goierrikoa jatorriz. 13 urte zituen aita hil zenean. Mendira joaten ziren aitarekin, kamamila biltzera; Goierriara ere joaten ziren berarekin, senitartekoak bisitatzen.</p>

Transkripzioa

- Gurasuak... Ama baserriyan jaiua eta aita Lezon bizi zen.
- Ta Lezokoa zen?
- Lehen-lehenotikan ez dekigu seguro ze herritan... gurasuak ze herritakuak zien, hor, Goierrikuak zien. Miño aitta oso gazteik hil zen, eta gu umiak giñen, eta ez genun gauz... asko, ondo, nahi genun bezela jakin. Ez da posible. Zertikan... amakin aixego [gosetzen] zea, aitta bizittu bazen, ondo, biñon nik hamahiru urte nittun aitta hil zenian. Eta... berrogei urtekin hil zen eta gu denak ttikiyak giñen. Ni nintzen senidetan hirugarrena... eta hamahiru urte nittun nik aitta hil zenian. Asi ke... gutxi dakigu... aittak kontatuta, gu akordatzen /akortzen/ gea gauza asko, aitta juaten zen guekin mendira, eamaten zigun mendira kamamillu biltzea, ta... aittakin juaten giñen familiyari bixitak ittea, ta hori txandaka hartuta, batian bat, bestetan bestia, eamaten zigun parientiken itxea bixitak ittea ta hori... Aittak! Biño... hamahiru urte bitarte. Hortikan aurea posible duzu in... jakin, galdetu gauza asko gehio. Biño... geldittu giñen asko asko jakin gabe. Hola geldittu giñen, goguakin.

2. Bizimodua baserritik: tratua eta esnea

- **Erref:** IRN-020/004
- **Iraupena:** 0:03:46. **Hasi:** 00:03:26. **Bukatu:** 00:07:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Aldaketak eta arazoak
- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Lanbideak » Udal langileak

Laburpena:

<p>Baserritik bizi ziren. Tratuaren plazara: berdura eta fruta. Esnea etxez etxe partitzen. Kateara astoarekin eta karroarekin, eta gero tranbian, ahizpa bana toki batera. Donostia, Erreterria, Irun... Bretxa. Igandetan, biak Erreterriara feriara. Irungo plaza, gaur Mendibil dena. Abastos ordaindu behar zen.</p>

Transkripzioa

- Aitta zertara dedikatzen zen?
- Baserriyan.
- Baserriko lanak?
- Baserriko lanak.
- Eta ama ere bai.
- Ama're bai.
- Tratuakin?
- Tratuakin, bai. Gu bizittu gea tratuakin, o sea, berdura, asko iten zen, eta... fruta're bai, fruta're bai asko zen. Gereziya ta mixpira ta sagarra ta denatetikan. Fruta asko zen. Eta horrekin bizitzen giñen. Esnia, eamaten

genun, geo nik itxi atea, eta gero partittu, tratua´re... harekin batian eamaten genun, eta itxe askotan esnia hartzen ziguten tokiyan hartzen ziguten fruta o berdura, 're bai, eta gainekua plazan saltzen genun.

- Nola jutun zinen?

- E... Gu... E, Be... Itxetikan, baserritikan, Bentaseiño, tranbia hartzea etortzen giñen astuakin, eta karruakin. Eta gero juaten giñen bi ahizpa, aski gaztetikan hasi giñen, eta bat Donostira, eta bestie Errenteira o Irunear o segun nun ikusten genun benta hobiet zielar o... Harra jutun giñen.

- Ordun ez beti toki batera.

- Ez. E... Ahizpa gehiena juaten zen Donostira, ni biño gaztegua zen, bestia, Donostira juaten zena. Ni biño bi urte gutxiyo. Eta... Harrek hartu zun kostunbre Donostira juateko eta Donostira asko juaten zen. Eta ni juaten nintzen Errenteira o Irunea.

- Donostiara ze tokitara?

- E... Bretxara.

- Bretxara.

- Eta... Gero, e... Irunen, eta Errenteian eta Donostiyan ibiltzen giñen astian. Eta igandetan jutun giñen Errenteira biyek, zertik Errenteian izaten zen feri bat. Plaza bertan, kanpoko aldian, izaten zen feriya. Etortzen zien arropa ta... saltzea. Eta jende asko, kanpokua're bai, etortzen zen konprak ittea. Eta guk han saltzen genun igandetan.

- Ordun egunero...

- Egunero. Ez zen igandikan eta ez zen deus.

- Ta... Irunera jutun ziñeten saltzera, ze tokitara?

- Irunien... Irunen bat barka... bat bakarra zen, plaza, oain merkau Uranzu dena... Pues hori. Merkau Uranzu ez, merkau Mendibil. Mendibil, o... Bihian dagona, oain... oain ez dago beste... zerikan hor.

- Ta zure postua... eukitzen zenun han, ordaindu iten zan, nola, nola...

- Ordainduta, ordainduta. Jutun giñen, eta hartzen genun tokiya, ta ordaintzen genun, etortzen zen abastoskua, ordaindu harreri ordaindu behar zena. Geo pagatzen zen hemen... Bentasen bertan, pagatzen genun ya... zera bat. E... Ez naiz akordatzen nola zun izena harrek. Tratua izatetikan, barriyotikan ateatzeko ya pagatu behar genun a... arbitrios, abastos. Pagatu ber genun. Ta gero plazea juatian han berriz plaza, tokiya hartzen genuna, eta han berriz abastos. Pagatu ber zen alde guztitan. Gero salduta sosik ez bagenun hartuko're, lehenbiziko ondo pagatu behar genun denak. Eta gero, pues hori, astian toki hoi eitera eta igandetan Errenteira bakarra, zertikan beste gaiñekuak itxi itten zien.

3. Goizean goiz jaiki, eta plazara

- **Erref:** IRN-020/005
- **Iraupena:** 0:02:46. **Hasi:** 00:07:12. **Bukatu:** 00:09:58
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak

Laburpena:

Goiz jaikitzen ziren. Abereak gobernatu... Tratua besoetan eta buru gainean eramaten zuten. Etxetik Errenteriara edo Donostiara joateko geltokiraino oinez, eta gero han tranbia hartu. Aurreko egunean prestatzen zuten tratua,

eta baratzeko lanak egin. Anaiak behiak jezten zituen. Astoa bakarrik bidaltzen zuten etxera.

4. Tomatea entsaladan jateko ohitura; neguan, leikua

- **Erref:** IRN-020/006
- **Iraupena:** 0:04:36. **Hasi:** 00:09:58. **Bukatu:** 00:14:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Ekonomia eta industria » Langileen arteko harremana eta langile-mugimenduak

Laburpena:

Bazkaltzeko, babarruna eta berdura itsusienak. Tomatea entsaladan jateko ohitura nondik ikasi zuten. "Tipula" deitzen zioten auzoan, etxe bakoitzean hiru familia bizi ziren; logela bakoitzean familia bat. "Tipulanos", etorkinak. Gatz pixka batekin jaten zuten haiek tomatea. Gehiago kostatu zitzairen tipula jaten ikastea. Leikua. Ez zuten denek batetik jateko ohitura; bakoitzak bere platera.

5. Bazkalondoko lanak; ganaduaren jatena

- **Erref:** IRN-020/008
- **Iraupena:** 0:02:49. **Hasi:** 00:14:40. **Bukatu:** 00:17:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

Laburpena:

<p>Bazkalostean siestarik ez zuten egiten; aitzak bakarrik egiten zuen, baina mahaian bertan, lanean jarraitu aurretik. Bazkalondoko lanak partitzen zituzten. Belarrak, baratzea, iratzea... Igitaiarekin, eskuz. Ganaduaren jatena, asto-karroan etxera eramane; arbia xehatzen.</p>

6. Anaiei galtzak jantzita, gereziak biltzen

- **Erref:** IRN-020/009
- **Iraupena:** 0:04:05. **Hasi:** 00:17:29. **Bukatu:** 00:21:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlajioa » Elizarekin lotutako pertsonak
- Ohiturak eta bizimodua » Erlajioa » Elizaren indarra
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak
- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna
- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa

Laburpena:

Hankak urratuta izaten zituzten; artilezko galtzerdiak erabiltzen zituzten neguan. Gereziak biltzeko anaien galtzak janzten hasi ziren. Fraide bat bisitan joan zitzairen, eta izututa geratu zen galtzekin ikusita. Arropak nola moldatzen zituzten alkandorekin blusak egiteko. Fraideari esan ziotena. Baina galtzak lanerako bakarrik, kalerako pentsatu ere ez.

7. Kamamila saltzen; gereziak eta mizpirak

- **Erref:** IRN-020/011
- **Iraupena:** 0:03:41. **Hasi:** 00:21:44. **Bukatu:** 00:25:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa
- Baserría » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua
- Baserría » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Aisia » Mendia eta hondartza » Mendiko bilketak

Laburpena:

Kamamila bila, etxerako eta saltzeko. Tratuarekin batera. Errez saltzen zuten kamamila. Pikoketara joaten ziren, meriendarekin aitarekin. Goroldioa, Gabonetan. Gorostia jendeak zuzenean hartzen zuen beraien menditik. Gereziak, mizpirak... lapurtzen zizkieten. Gaztaina, intxaurrak. Sagarra.

8. Pitarra umeentzat; iturrira ur bila

- **Erref:** IRN-020/012
- **Iraupena:** 0:02:19. **Hasi:** 00:25:25. **Bukatu:** 00:27:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Argindarra eta ura
- Baserría » Baserriko lanak » Sagardogintza
- Baserría » Baserriko lanak » Sagarra, sagastiak

Laburpena:

Sagarra. Sagardoa egiten zuten ondoko baserriko dolarean. Pitarra ere bai, umeentzat, ur pixka bat botata. Iturriko ura non jartzen zuten. Marmitak eta uztarria, ur bila joateko. Ez zegoen urruti, baina bai maldan.

9. Arropa garbitzen, beti lanpetuta

- **Erref:** IRN-020/013
- **Iraupena:** 0:02:21. **Hasi:** 00:27:44. **Bukatu:** 00:30:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Garbitasun pertsonala

Laburpena:

Arropa garbitzeko: etxean teilatuko ura berotu, eta bertan xaboitu. Gero errekarra; ura hotza zegoen. Harriak. Ez zen denborarik kontu-kontari aritzeko. Ez zuten kantatzen. Umetan ere jolas gutxi.

10. Baratzeko lanak

- **Erref:** IRN-020/014
- **Iraupena:** 0:03:03. **Hasi:** 00:30:05. **Bukatu:** 00:33:08
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Baserría » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Baserría » Baserriko lanak » Lurra lantzea
- Baserría » Baserriko lanak » Baratztea eta soroa

Laburpena:

<p>Baratztea. Udaberrian lan handia, neguan gutxiago. Landareak Hernanin erosten zituzten, trenez joanda. Lurra lantzeko, goldea eta area, behiekin. Txikiak eskolara joaten ziren, baina zaharrenek lan asko egin behar izan zuten. Umezain. Asko pasatutakoak dira.</p>

11. Anaiak anaien kontra, gerran

- **Erref:** IRN-020/016
- **Iraupena:** 0:01:40. **Hasi:** 00:33:15. **Bukatu:** 00:34:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

Laburpena:

<p>Gerra eta gerra ondorena. Gerra hasi zenean, bost urte zituen. Frontea etxean zuten. Bizilagunak gazteak ziren, eta gerrara eraman zituzten. Gero, nazionalek beste anaiak eraman zituzten. Elkarren kontra borrokan.</p>

Transkripzioa

- Gerra etorri zen ta gero, kozkortutakuan, gerra ondorengo gose urtiak...
- Ui, bai... Urte txarrak baitzien, oso txarrak... Gerratien, gerra, klaro, ni hogeita hamaikakua naiz. Eta hogeita hamaseian gerra zeatu zen, eta gure itxian zagon frentie. Gerran. Gure itxetikan beste goiko baserriyak eta mendiya, han beste frentiak. Gure bizilagunak zien gaztiak, gu giñen umiak. Biñon beste aldian, bi bizitza zen, gure baserriya bi bizitza dittu. Eta, beste bizitzan zien denak haundittuak. Eta lehemixiko etorri zienak gerran, naz... Este... Hartu zittuzten, billatu zittuztenak itxian, zertik haik'e bazian beatzi o hamar o senidiak, eta ia denak mutillak, eta mutil gaztiak hartu ta eaman zittuzten beudekin frentea. Gero, etorri zien bestiak, aurea, batzuek eskapo, bestiak aurea, ta billatu zittuzten bestiak, eta jarri zittuzten anai batzuek bestien kontra, gerran.
- Ordun etxe batekuak...
- Etxe batekuak...
- Elkarren kontra...
- Anaiak, anai batzuek bestien kontra. Zertik lehenbixiko eaman zittuzten

batzuek, ta gero bestiak sartu zienian bestiak hartu zittuzten. Ta hoik denak ikusi genittun guk gerran.

12. Tiro eta bonba artean, etxetik ezin atera

- **Erref:** IRN-020/017
- **Iraupena:** 0:02:19. **Hasi:** 00:34:55. **Bukatu:** 00:37:14
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

Laburpena:

<p>Tiroak eta bonbak. Etxeko horma zulatuta. Hondarrezko zakuak jarrita, balak ez sartzeko. Mehatxatu egiten zituzten. Aireplanoak bonbardatzen hastean, amarekin tunel batean ezkutatzen ziren. Soroak hondatuta.</p>

13. Txekorrak eta oiloak kendu, eta beraiek goseak

- **Erref:** IRN-020/018
- **Iraupena:** 0:03:02. **Hasi:** 00:37:14. **Bukatu:** 00:40:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ondasunen galera

Laburpena:

Ganadua eta oiloak kentzen zizkieten. Etxetik ezin atera. Inguruko baserritarrak beraienean. Oiloak denek harrapatzen zituzten, miliziano zein soldadu. Beraiek jatekorik gabe utzi zituzten. Behiei jaten emateko ere larri.

14. Irun sutan; lapurretak etxe eta dendetan

- **Erref:** IRN-020/019
- **Iraupena:** 0:02:55. **Hasi:** 00:40:16. **Bukatu:** 00:43:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ondasunen galera

Laburpena:

Irun sutan ikusi zuen. Ezin zuten tratua saltzera joan, dena zegoen geratuta. Ezin zen ezer egin. Behiei jaten emateko ere larri. Etxeetatik eta dendetatik lapurtutako gauzak neska gazteei ematen ibili ziren soldaduak, Irun erre aurretik. Urte asko behar izan ziren Irun konpontzeko.

15. Errazionamenduko ogirik ez baserritarrentzat

- **Erref:** IRN-020/020
- **Iraupena:** 0:05:12. **Hasi:** 00:43:11. **Bukatu:** 00:48:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

Gerra osteko gosea. Umeak ziren, eta ez ziren lanerako gauza. Aita hil zenean, okerrago. Normaltasunera bueltatzea ez zen erraza izan. Artoa eta babarruna entregatu beharra; erosi egiten zuten. Errotara isilka; anaiari Guardia Zibilak isuna jarri zion eta irina kendu. Ogirik ez baserritarrentzat; eskatu zutenean gertatu zena.

16. Errazionamendua; artoa erosi beharra

- **Erref:** IRN-020/021
- **Iraupena:** 0:01:49. **Hasi:** 00:48:23. **Bukatu:** 00:50:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

Errazionamenduarekin bizitzea ez zen erraza; baserritarrei muga asko zituzten. Kendu egiten zieten, baina eman gutxi. Taloa ere ez zuten beti izaten. Artoa erosi beharra, etxean nahikoa ez zutelako. Bidean irinarekin, isilpean.

17. Fusilamenduak eta gerraren ondorio latzak

- **Erref:** IRN-020/022
- **Iraupena:** 0:05:06. **Hasi:** 00:50:12. **Bukatu:** 00:55:18
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa

Laburpena:

Gerra txarra da, baina gerra ondorena okerragoa. Bizi izan ez duenak ez daki. Gazte asko ez ziren bueltatu. Fusilatu ere asko egin zituzten; Oiartzunera kamioietan eramaten zituzten mutil gazteak. Informazio falta zegoen, eta ezin galdetu.

18. Maistra baserritarrei burlaka; Pilar ikastetxera gero

- **Erref:** IRN-020/024
- **Iraupena:** 0:04:05. **Hasi:** 00:55:28. **Bukatu:** 00:59:33
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Mojak
- Politika » Euskara eta politika
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak

Laburpena:

Lau urterekin hasi zen eskolan. Gerra etorri zenean, itxi egin zuten. Gero berriz eskolara; maistra militar baten alaba zen eta baserritarrei burla egiten zien. 7-8 urterekin Pilar ikastetxera eraman zituen osabak. Oinez joaten ziren, bazkariarekin. Bustita iristen ziren askotan. Lau kilometro.

19. Mojekin askoz hobeto

- **Erref:** IRN-020/025
- **Iraupena:** 0:01:32. **Hasi:** 00:59:33. **Bukatu:** 01:01:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Mojak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

Mojekin ondo; euskaldunak ziren batzuek. Eskolak erdaraz ziren, baina baserritarren artean euskaraz aritzen ziren, arazorik gabe. Jostaketak. "Kilinkolin", sokasalto, kukuka.

20. Tratu mingarria eskolan; jaunartzea eta dotrina

- **Erref:** IRN-020/027
- **Iraupena:** 0:03:17. **Hasi:** 01:02:59. **Bukatu:** 01:06:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Dotrina
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Mojak
- Politika » Euskara eta politika
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Sakramentuak
- Euskara » Euskararen egoera
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra

Laburpena:

<p>Kateako eskolan dena erdaraz egiten zuten, eta oso zaila egiten zitzaien. Maistrak "caseras burras" deitzen zien. Emakume gogorra zen. Zigortu egiten zituen, baina tratua zen mingarriena. Pilar ikastetxean dena errazagoa egin zitzaien. Mojekin tratua ona. 13 urte arte, jaunartzea egin arte. Amonak erakutsitako otoitzak. Jaunartzerako dotrina eskolan ikasten zuten, erdaraz. Etxean otoitzak euskaraz. Jaunartzearekin bukatzen ziren ikasketak.</p>

21. Josten ikasten; ezkonberrientzat barruko arropa

- **Erref:** IRN-020/028
- **Iraupena:** 0:03:04. **Hasi:** 01:06:16. **Bukatu:** 01:09:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak

- Ekonomia eta industria » Emakumeak lan-munduan (etxetik kanpo)
- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

Ikasketak 13 urterekin bukatzen ziren, gero lanera. Josten bai, ikasten zuten. Zaharrarekin berriak egiteko trebetasuna. Jantziak. Amak ondo josten zuen. Neguan bordatzen ikasten, irakasle donostiarrarekin.

22. Ezkontzarako barruko arropa eta arrea

- **Erref:** IRN-020/029
- **Iraupena:** 0:02:40. **Hasi:** 01:09:20. **Bukatu:** 01:12:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ezkontzak
- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Argindarra eta ura
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak
- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

Asko josten zuten. Etxerako eta enkarguz ere bai batzuetan. Ezkontzarako barrengo arropa egiten ibili ziren ahizpa eta biak, gauez. Nolakoa zen azaltzen du, bainikazkoa, dena eskuz egina. Ezkontzako arrea beraiek prestatu zuten.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2026-02-11

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com